



Distr.  
GENERAL

الاتفاقية الاطارية بشأن  
تغير المناخ



FCCC/SBSTA/1997/1  
12 February 1997

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية  
الدورة الخامسة  
بون ، ٢٥ - ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٧  
البند ٢ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحاته

مذكرة من الامين التنفيذي

أولا - مقدمة

١ - أتخذت الترتيبات للدورة الخامسة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، المزمع عقدها في ستادثال باد غوديسبيرغ، ٨٠ ، شارع كوبلنزر، بون، في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٧. وسيفتتح الدورة رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في تمام الساعة العاشرة والنصف من صبيحة ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٧، وذلك بعد حفل إفتتاح قصير يبدأ في الساعة العاشرة صباحاً.

ثانياً - جدول الأعمال المؤقت

٢ - يرد جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، والذي أقتراح بعد التشاور مع الرئيس ، كما يلي:

Na.97-4506

190297

- ١ - إفتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ب) إنتخاب أعضاء المكتب بخلاف الرئيس؛
  - (ج) تنظيم عمل الدورة.
- ٣ - التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة.
- ٤ - البلاغات الوطنية:
  - (أ) البلاغات الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية؛
  - (ب) البلاغات الواردة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية.
- ٥ - القضايا المنهجية.
- ٦ - آليات للتشاور مع المنظمات غير الحكومية.
- ٧ - تطوير التكنولوجيات ونقلها.
- ٨ - الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية.
- ٩ - تقرير الدورة.

## ثالثاً - شروحات لجدول الأعمال المؤقت

### ١ - افتتاح الدورة

٣ - سيفتتح الرئيس الدورة الخامسة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في تمام الساعة العاشرة والنصف من صبيحة يوم ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٧ .

### ٢ - المسائل التنظيمية:

#### (أ) إقرار جدول الأعمال

٤ - سيعرض جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية لاعتماده (أنظر الفقرة ٢ أعلاه).

#### (ب) إنتخاب أعضاء المكتب بخلاف الرئيس

٥ - قدم الرئيس، في الدورة الرابعة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية، تقريراً شفهياً عن المشاورات التي جرت بشأن إنتخاب نواب الرئيس والمقررين لكل من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، والهيئة الفرعية للتنفيذ، والفريق المخصص المعنى بالمادة ١٣، التي أجازها رئيس الفريق المخصص المعنى بولاية برلين بناء على طلب من رئيس مؤتمر الأطراف، والذي أوضح فيه أنه لم يتم التوصل الى أى إتفاق بعد بشأن هذه القضية. وعليه فقد قامت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالنظر في هذه القضية، ونظراً للحاجة المستمرة للوصول إلى إتفاق، فقد وافقت على النظر فيها في دورتها القادمة. ويجوز للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تنتخب أعضاء مكتبها بخلاف الرئيس.

#### (ج) تنظيم عمل الدورة

"١" الوثائق

٦ - ترد قائمة الوثائق المتعلقة بجدول الأعمال المؤقت وكذلك الوثائق الأخرى المتاحة للدورة، في المرفق الأول أدناه.

## "٢" الجدول الزمني

٧ - يستند تحديد مواعيد عقد جلسات الدورة على مدى توافر المرافق خلال ساعات العمل العادية. وتعدّ الجلسات الرسمية بالترجمة الفورية في الصباح من الساعة العاشرة وإلى الساعة الواحدة ظهراً، وفي فترة ما بعد الظهر من الساعة الثالثة بعد الظهر إلى الساعة السادسة مساءً، في يوم ٢٥ شباط/فبراير، وجلسة ما بعد الظهر فقط ليوم ٢٦ شباط/فبراير، والجلسات الصباحية فقط ليومي ٢٧ و٢٨ شباط/فبراير. ستتاح بعض المرافق لعقد الجلسات غير الرسمية دون ترجمة فورية. وتحت الأطراف على استخدام هذه المرافق على الوجه الاكمل وذلك بحضور الجلسات دون تأخير وفي الموعد المحدد لذلك. ويرد نهج مقترح لتنظيم العمل في المرفق الثاني أدناه. ويمكن تناول أي بنود أخرى بالمناقشة في حالة إكمال مناقشة البنود التي تحددت مناقشتها في يوم بعينه قبل الموعد المحدد لذلك.

### ٣ - التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة

٨ - رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في جلستها الثالثة، بأنشطة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، واللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية، وغيرها من المشاركين الذين يوظفون بوضع جدول أعمال المناخ، ودعت هاتين المنظمتين إلى إبلاغها عن الأنشطة المضطلع بها مؤخراً لتنسيق برامج الرصد طويل الأجل والبحث المتعلقة بالمحيطات والغلاف الجوي تأييداً لما ورد في المادة ٥ من الاتفاقية، ولاسيما إنشاء آليات للقدرات وبناء هذه القدرات لتعين البلدان النامية على المشاركة من جانبها على الوجه الاكمل. (الفقرة ٦٢ (ب)، FCCC/SBSTA/1996/13).

٩ - وإستجابة لهذه الدعوة، قامت المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، بالتشاور مع غيرها من المنظمات، بتقديم تقرير قصير عن البحث والرصد المنتظم. ويرد ذلك التقرير في مذكرة الأمانة، ويضاف إلى هذا التقرير بعض المعلومات الأساسية ومقترحات باتخاذ إجراءات من جانب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. (FCCC/SBSTA/1997/2).

١٠ - وسوف يقوم رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بإبلاغها عن النتائج التي توصل إليها إجتماع الفريق العامل المشترك المؤلف من أعضاء مكتب الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ والاتفاقية، المعقود في شباط/فبراير ١٩٩٧.

١١ - ونظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الثالثة، في القضايا المتعلقة بنبذ الانبعاث طويل الأجل، الناشئة عن طلبها إلى الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ لتوفير معلومات عن التبعات المترتبة عن مختلف مقترحات الحد من الانبعاث وذلك من

.../

حيث الزيادات المتوقع أن تطرأ على متوسط درجات الحرارة العالمية، وإرتفاع مستوى سطح البحر وغيرها من التغيرات التي تطرأ على المناخ. وقررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تواصل التداول بشأن هذه القضية خلال دورتها الخامسة. بهدف إعطاء توجيه واضح للفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ بشأن وضع نبذ الانبعاث طويل الأجل . وسيقوم أيضاً الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ، إستجابة لطلب من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الرابعة، بتقديم عرض عن وضع نبذ الانبعاث والتبعات التي من الممكن أن تترتب عنها على النظام المناخي. وسيعرض أيضاً على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الوثيقة التي تعنى بمواضيع شتى  
FCCC/SBSTA/1997/Misc.2، المحتوية على تقديرات من الأطراف حول نبذ الانبعاث طويل الأجل.

#### ٤ - البلاغات الوطنية

##### (١) البلاغات الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية

١٢ - قرر مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره ٩/م أ-٢ (١) ، مواصلة عملية الاستعراض وفقاً لمقرراته ذات الصلة. وسوف تعد الأمانة تقريراً قصيراً بشأن التقدم الذي تحقق في عملية إستعراض البلاغات الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية.

١٣ - وقد تود الأطراف أن تشير، وفقاً لطلب الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثانية، (الفقرة ٢١ ، FCCC/SBI/1996/9) ، إلى أن الأمانة تقوم بتنظيم حلقة تدريبية غير رسمية حول جوانب التنفيذ المتعلقة بسياسات وتدابير محددة إتخذتها الأطراف المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية، بهدف إستكشاف آليات لتيسير تبادل الخبرات في مجال تنفيذ البرامج الوطنية الرامية الى تنفيذ الاتفاقية. ومن المزمع أن تعقد هذه الحلقة في يوم الاربعاء ٢٦ شباط/فبراير ، من الساعة العاشرة صباحاً الى الساعة الواحدة ظهراً، ومن الساعة الثالثة بعد الظهر الى الساعة السادسة مساءً. والموضوع الذي سيتم تناوله في جلسة ما بعد الظهر هو "نقل التكنولوجيات" . ونظراً لأهمية ذلك الموضوع للمناقشات في إطار البند ٧ من جدول أعمال الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية ، فقد قام رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، باتاحة مرافق الهيئة الفرعية لفترة ما بعد الظهر للحلقة التدريبية حتى يتسنى توفير الترجمة الفورية الكاملة لها.

(١) للحصول على المقررات التي إعتدتها مؤتمر الأطراف، في دورته الثانية أنظر الوثيقة  
FCCC/CP/1996/15/Add.1 .

(ب) البلاغات الواردة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية

١٤ - طلب مؤتمر الأطراف ، بموجب مقرره ١٠/م أ-٢ المتعلق بالبلاغات الواردة من الاطراف غير المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية، الى الأمانة أن تقدم تقريراً إلى كل من الهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في كل دورة من دوراتهما، بشأن تيسير توفير المساعدة للأطراف لاعداد بلاغاتها الأولية. واستجابة لهذا الطلب، ستقدم الأمانة تقريراً بشأن التطورات الأخيرة التي حدثت . كما ستقدم تقريراً بشأن استجابات الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من الاتفاقية للتاريخ المتوقع لتقديم بلاغاتها (أنظر الاخطار الصادر عن الأمين التنفيذي للأطراف في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦).

٥ - القضايا المنهجية

١٥ - عند نظرها في برنامج العمل الأطول أجلاً، دعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الرابعة، الفريق العامل المشترك الى ابداء رأيه حول التقسيم المناسب للمهام المنهجية فيما بين الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ وهيئات الاتفاقية، ولاسيما حول طرق إعداد قوائم جرد الانبعاث، وتقييم آثار تغير المناخ وتقييم خيارات التخفيف من حدة تلك الآثار والتكيف معها، مع مراعاة الحاجة الى توفير تمويل مستدام لهذه المهام ومراعاة العمل الجارى الذى تضطلع به منظمات دولية أخرى. وقررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية كذلك أن تستعرض، في دورتها الخامسة، رأى الفريق العامل المشترك ، وأن تقرر، إستناداً الى ذلك، ما ينبغى أن تنجزه الهيئات التابعة للاتفاقية وأن تبدى، حسبما يتناسب، آرائها بشأن ذلك إلى الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ. وعند قيام الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بذلك، فقد تود الاستفادة من تقرير الرئيس حول نتائج إجتماع الفريق العامل المشترك (أ،ظر الفقرة ١٠ أعلاه).

١٦ - ووافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، علاوة على ذلك، على أن تستعرض، في دورتها الخامسة، العنصر المنهجي لشكل ميزانية الاتفاقية لفترة السنتين ١٩٩٨ ١٩٩٩ المقدمة من الأمانة، وذلك في ضوء جملة أمور، من بينها رأى الفريق العامل المشترك، واحتياجات المنظمات الدولية الأخرى، ومن ثم تبدى رأيها الى الهيئة الفرعية للتنفيذ بناء على ذلك. (أنظر أيضاً FCCC/SBI/1997/3). وبما أن الهيئة الفرعية للتنفيذ ستبدأ، في دورتها الخامسة، المتزامنة مع هذه الدورة، الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية النظر في ميزانية فترة السنتين القادمة، فمن المتصور ورود مردود مباشر لذلك .

١٧ - ووافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الرابعة، على أن تبقى قيد الاستعراض، لمرة واحدة على الأقل في السنة، التقدم المحرز في العمل المتعلق بالقضايا

.../

المنهجية وتمويلها، وتأييداً لهذا الاستعراض فقد طلبت أن يقوم أحد أعضاء مكتبها أو أحد أعضاء الوفود، الذى يعينه الرئيس، بإجراء مشاورات غير رسمية مفتوحة العضوية حول هذه المسائل، بالاقتران مع دوراتها. وعليه ستعقد هذه المشاورات في الدورة الخامسة.

#### ٦- آليات للتشاور مع المنظمات غير الحكومية

١٨ - إقترحت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية ، في دورتها الثالثة، أن تستكشف الأمانة أيضاً مع المجموعات غير الحكومية الآليات والاجراءات الحالية للتشاور وذلك بهدف تحديد كيفية جعلها أكثرها كفاءة (الفقرة ٥٠ د) ، (FCCC/SBSTA/1996/13). وقد أجرت الامانة، بمساعدة من المركز العالمى للمعلومات البيئية في طوكيو، مشاورات مع المجموعات غير الحكومية. بيد أن الامانة لم تتمكن من تحديد رأيها حول مدى جدوى جميع المقترحات والتبعات المالية المترتبة عنها ، كما أنه لا بد من إجراء مشاورات أخرى. ومن المتوقع تجهيز مذكرة لفترة الدورات القادمة للهيئتين الفرعيتين.

١٩ - وبما أن القضايا التى يجرى التصدى لها في مشاوراتهم تشير الى عملية الاتفاقية بشكل عام، بدلاً من أن تشير بالتحديد الى عمل الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، فان الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية قد تنظر في أن تطلب الى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تتداول حول تلك المذكرة في دورتها السادسة.

#### ٧ - تطوير التكنولوجيات ونقلها

٢٠ - طلب مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره ٧/م أ-٢، الى الأمانة أن تولى من جانبها أولوية قصوى لاجراء واكمال الدراسة الاستقصائية للاحتياجات الأولية من التكنولوجيا، وكذلك الاحتياجات من المعلومات المتعلقة بالتكنولوجيا للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية. واستجابة الى ذلك فقد أعد إستبيان بالتعاون مع جامعة أمستردام وأرسل الى ٢٠ طرفاً، وإلى جهات الاتصال الوطنية، كما أرسل في بعض الحالات، الى دوائر الصناعة والحكومات البلدية والمنظمات الأخرى.

٢١ - وطلب مؤتمر الأطراف بموجب نفس المقرر، الى الأمانة أن تبدأ في إتخاذ إجراءاتها، لتحديد الأنشطة والاحتياجات الحالية في مجال المعلومات المتعلقة بالتكنولوجيا من خلال مشاوراتها مع الأطراف والمنظمات الدولية ذات الصلة، مراعية، جملة أمور من بينها العمل الجارى الذى تضطلع به مبادرة تكنولوجيا المناخ، بهدف وضع خيارات للاعتماد على مراكز وشبكات المعلومات المتخصصة لتوفير قواعد بيانات سريعة تتعلق بأخر ما تم التوصل اليه من

التكنولوجيا والدراية الفنية السليمة بيئياً وذات الجدوى الاقتصادية، وذلك على نحو يمكن البلدان النامية من الحصول عليها بصورة مباشرة. وينبغي أن تراعى في هذه الخيارات الاحتياجات والموارد اللازمة لتحسين مراكز وشبكات المعلومات المتعلقة بالتكنولوجيا الحالية، وإنشاء مراكز وشبكات إضافية.

٢٢ - وطلب مؤتمر الأطراف أيضاً إلى الأمانة أن تسرع بإعداد التقارير المتعلقة بتكنولوجيا التكيف وشروط نقل التكنولوجيا والدراية الفنية المؤدية إلى تخفيف حدة تغير المناخ والتكيف معه، وأن تقوم الأمانة، عند إعداد هذه التقارير، بالاستفادة من الخبراء الذين تعينهم الأطراف.

٢٣ - وسيعرض على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية مذكرة أعدتها الأمانة إستجابة لهذه الطلبات، والتي تراعى الردود الواردة في الاستبيان المذكور أعلاه التي وردت حتى الآن (FCCC/SB/1997/1).

٢٤ - وسيعرض أيضاً على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الوثيقتان اللتان تعنيان بمواضيع شتى، FCCC/SBSTA/1997/Misc.1 وإضافتها وتحتوى الوثيقتان على تقديمات وردت من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية بشأن المعلومات الأولية المتعلقة بالتكنولوجيات والدراية الفنية اللازمة للتصدى لتغير المناخ وآثاره السلبية.

٢٥ - وقد تنظر الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في مدى إمكانية أن تمثل الدراسة الاستقصائية للاحتياجات الأولية من التكنولوجيا صكاً مناسباً ومدى الحاجة إلى تغيير شكلها. وقد تود الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تبدي تعليقاتها حول النهج والنطاق المقترحين للتقارير الخاصة بتكنولوجيا التكيف وشروط نقل التكنولوجيا والدراية الفنية المؤدية إلى التخفيف من حدة تغير المناخ والتكيف معه، الواردة في الوثيقة FCCC/SB/1997/1. وقد تنظر أيضاً في المعلومات المتعلقة بنهج تحسين مراكز وشبكات معلومات التكنولوجيا الحالية وإنشاء مراكز وشبكات إضافية والمعلومات بشأن الإستكمال المتعلق بالترشيحات لسجل الخبراء المعنيين بالتكنولوجيا ونقلها، والتي ترد أيضاً في الوثيقة FCCC/SB/1997/1.

#### ٨ - الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية

٢٦ - طلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الثالثة، إلى الأمانة أن تقدم إقتراحات تتعلق باستمارة إبلاغ موحدة لتعزيز إتساق التقارير بإطار الإبلاغ الأولى (الفقرة ٢٨ (أ) FCCC/SBSTA/1996/13). وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أيضاً، في تلك الدورة، إلى الأمانة أن تعد قائمة بالقضايا المنهجية. واستجابة



لهذين الطلبين أعدت الأمانة الوثيقة FCCC/SBSTA/1996/15 ، المحتوية على إقتراحات تتعلق باستمارة ابلاغ أولى موحدة إستناداً الى إطار الابلاغ الأولى، وكذلك الوثيقة FCCC/SBSTA/1996/19 المحتوية على قائمة بالقضايا المنهجية .

٢٧ - ووفقاً لطلب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الرابعة، فقد أعدت الأمانة وثيقة تحتوي على تنقيح جزئي لاستمارة الابلاغ الموحدة المقترحة في الوثيقة FCCC/SBSTA/1996/15 ، مبرزة الفروع التي وافق عليها فريق الاتصال الذي انعقد في الدورة الرابعة، مع ترك الفروع التي لا يمكن معالجتها دون تغيير . (FCCC/SBSTA/1997/3).

٢٨ - وسيعرض أيضاً على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الوثيقة التي تعنى بمواضيع شتى FCCC/SBSTA/1997/Misc.3 المحتوية على تقديمات وردت من الأطراف بشأن القضايا التي لم يتم البت فيها والمتعلقة باستمارة الابلاغ الموحدة المقترحة، وهي بالتحديد الفروع من واو الى حاء من المرفق الأول وكذلك المرفق الثاني، وبشأن القضايا المنهجية .

٢٩ - وقررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الرابعة، أن تعقد أيضاً إجتماعاً لفريق إتصال أثناء الدورة الخامسة أو على هامشها ليوصل النظر في إستمارة الابلاغ الموحدة وقائمة القضايا المنهجية. وقد تهدف الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الى اعتماد إستمارة ابلاغ موحدة مبدئية يتعين إستخدامها عندما تنوى الأطراف الابلاغ، عن طريق سلطات وطنية معينة، عن الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً، ووضع قائمة القضايا المنهجية في صورتها النهائية.

#### ٩ - تقرير الدورة

٣٠ - قد تعنى المدة القصيرة نسبياً للدورة، وكذلك طابع المناقشات وتوقيتها تعذر إتاحة مشروع النص الكامل لتقرير أعمال الدورة قبل إنفضاضها . وقد ترغب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في اعتماد المقررات أو النصوص المتعلقة بالاستنتاجات الأساسية في إطار البنود والبنود الفرعية ذات الصلة من جدول الأعمال، وقد تود، حسبما جرت العادة في الدورات السابقة، أن تأذن للمقرر ، اذا كان منتخباً، بأن يكمل التقرير بعد إنتهاء الدورة، تحت توجيه الرئيس وبمساعدة من الامانة، أو أن تأذن للرئيس، في حالة عدم وجود المقرر، بأن يقوم بذلك. وبالرغم من أن كل الجهود ستبذل لاتاحة النتائج التي تم التوصل اليها بجميع اللغات في هذه الدورة، فان ذلك لن يتيسر الا اذا كان هناك ما يكفي من الوقت للقيام بالترجمة التحريرية.

المرفق الأول

الوثائق المعروضة على الهيئة الفرعية للمشورة  
العلمية والتكنولوجية في دورتها الخامسة

وثائق أعدت للدورة

جدول الأعمال المؤقت وشروحاته	FCCC/SBSTA/1997/1
التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة. تقرير مرحلي بشأن البحث والرصد المنتظم.	FCCC/SBSTA/1997/2
الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية مذكرة من الأمانة.	FCCC/SBSTA/1997/3
الاحتياجات من التكنولوجيا والمعلومات المتعلقة بالتكنولوجيا. تعليقات من أحد الأطراف .	FCCC/SBSTA/1997/Misc.1
الاحتياجات من التكنولوجيا والمعلومات المتعلقة بالتكنولوجيا. تعليقات الأطراف .	FCCC/SBSTA/1997/Misc.1/Add.1
التعاون مع الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغير المناخ، نبذ الانبعاث طويل الأجل	FCCC/SBSTA/1997/Misc.2
تعليقات من الأطراف	
الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية. إستمارة الإبلاغ الموحدة القضايا المنهجية. تعليقات من الأطراف.	FCCC/SBSTA/1997/Misc.3
تقرير مرحلي بشأن التكنولوجيا ونقلها.	FCCC/SB/1997/1

## وثائق أخرى أعدت للدورة

- تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن أعمال دورتها الثالثة، المعقودة في جنيف في الفترة من ٩ إلى ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٦
- FCCC/SBSTA/1996/13
- الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية. استمارة الإبلاغ الموحدة.
- FCCC/SBSTA/1996/15
- الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية. قائمة القضايا المنهجية.
- FCCC/SBSTA/1996/19
- تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن أعمال دورتها الرابعة، المعقودة في جنيف في الفترة من ١٦ إلى ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.
- FCCC/SBSTA/1996/20
- تقرير مؤتمر الأطراف عن أعمال دورته الثانية، المعقودة في جنيف، في الفترة من ٨ إلى ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٦ الجزء الأول: الأعمال.
- FCCC/SBSTA/1996/15
- تقرير مؤتمر الأطراف عن أعمال دورته الثانية، المعقودة في جنيف، في الفترة من ٨ إلى ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٦ . الجزء الثاني: الاجراءات التي اتخذها مؤتمر الأطراف في دورته الثانية.
- FCCC/1996/15/Add.1
- تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن أعمال دورتها الثانية، المعقودة في جنيف، في الفترة من ٨ إلى ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٦ . الجزء الثاني: الاجراءات التي اتخذها مؤتمر الأطراف في دورته الثانية.
- FCCC/SBI/1996/9
- تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن أعمال دورتها الثانية، المعقودة في جنيف في الفترة من ٢٧ شباط/فبراير الى ٨ آذار/مارس ١٩٩٦.
- FCCC/SBI/1997/3
- المسائل الادارية والمالية:  
ميزانية الامانة للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ منظورات للاحتياجات المالية.

## المرفق الثاني

الجدول الزمني المقترح لعمل الدورة الخامسة للهيئة  
الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الجمعة ٢٨ شباط/فبراير	الخميس ٢٧ شباط/فبراير	الأربعاء ٢٦ شباط/فبراير	الثلاثاء ٢٥ شباط/فبراير	
البند ٩ (التقرير)	البند ٧ (تطوير التكنولوجيات ونقلها) البند ٨ (الانشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في اطار المرحلة التجريبية)	-----	البند ١ (الافتتاح) البند ٢ (المسائل التنظيمية) البند ٣ التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة	من العاشرة صباحاً إلى الواحدة ظهراً
-----	-----	(الحلقة التدريبية التي تنظمها الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن البلاغات الواردة من الأطراف في المرفق الأول)	البند ٤ (أ) (البلاغات الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول) البند ٤ (ب) (البلاغات الواردة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول) البند ٥ القضايا المنهجية) البند ٦ (آليات للتشاور مع المنظمات غير الحكومية)	من الساعة الثالثة بعد الظهر إلى الساعة السادسة مساءً

تعقد الهيئة الفرعية للتنفيذ والفريق المخصص المعنى بالمادة ١٢ جلساتها متزامنة مع جلسات الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

-----

.../